

محمد اقبال فلسفی شاعر

ڈاکٹر عبدالله عمرانی

مترجم محمد الغزالی

ڈاکٹر عبدالله عمرانی پاکستان سے محبت رکھنے والے ایک معروف مراکشی فاضل ہیں۔ پاکستان اور اسلام سے محبت نے انہیں اقبال سے متعارف کرایا۔ اقبال ہر ان کا ایک مضمون عربی مجلہ "دعوة الحق" کے شمارہ ۷ جلد ۸ بابت ماہ ربیع ۱۳۹۴ھ مطابق اکست ۱۹۷۲ء میں "محمد اقبال الشاعر العظیم" کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔ یہ رسالہ ہر ماہ وزارت الاوقاف و الشؤون الاسلامیہ بالمملکۃ المغربیہ، ریاض مغرب کی طرف سے شائع ہوتا ہے۔ اقبالیات کے طالب علموں کو اس سے دلچسپی ہوگی کہ عرب دنیا میں اقبال کو کس نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ (ادارہ)

۱۹۵۲ء کے موسم بھار میں شہر تطوان (Tituan) میں ایک پاکستانی وفد کا جو جناب انعام اللہ خان اور جناب سعید وسیناں ہر مشتمل تھا خیر مقدم کیا گیا۔ ان دونوں پاکستانیوں کو قائم ہوئے تھوڑا ہی عرصہ گذرا تھا۔ اس وقت اس نوابیہ مملکت کی عمر چار سال اور چند مہینے ہی ہوگی۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ پاکستانی وفد کے اعزاز میں منعقدہ تقریب کے موقعہ ہر میں نے ایک خیر مقدسی قصیدہ ان کے حضور پیش کیا تھا۔ اس قصیدہ کے چند اشعار کا یہاں دھرانا ہے محل نہ ہوگا:

۱ - می ذی دولة الباکستان ہبت فدلت نجعواها الدنا بذعور

‘یہ ریاست پاکستان میں ہے ! جب یہ الہ کوہڑی ہوئی تو پوری دنیا کا نہ
کرو رہ گئی،

۲ - این کان العملاق ؟ فی قمّ العجَنْ حبیسًا ؟ اُمْ فی حفی الحجور ؟
‘یہ زبردست وجود کہاں تھا ؟ کیا جنات کی پہاڑیوں میں مجبون تھا
یا کسی بل میں چھپا ہوا تھا ؟

۳ - فی السما یرقب الزول و یعنو لحیاء . . ؟ اُمْ من وزراء لستور ؟
کیا یہ آسمان سے اپنے اترے اور نئی زندگی حاصل کر لیتے کا منتظر تھا
یا کسی پردہ کے بیچھے چھپا ہوا تھا ؟

۴ - بہت العالم الغرید بهذا ورأى ان سیتمه من غرور
‘دنیا اس کی آمد سے حیرت زدہ ہو کر رہ گئی اور اس کو معلوم ہو گیا
کہ اب دنیا سے ہر بے یقینی اور غلط فہمی کا خاتمه ہو جائے گا،

۵ - فلیدع جانبا تجاهله قو ما أرادوا الحياة لا كالاسیر
‘اب دنیا کو چاہتے کہ اپنے اس تجاهل کو چھوڑ دے اور اس قوم کے
وجود سے باخبر ہو جائے جو آزادی کے ساتھ زندہ رہنے کا عزم رکھتی ہے ،
اگے چل کر میں نے کہا تھا :

۶ - ایها الشوق حان وقتک فالنهض و تسلیم زمام کسون غریر
‘اے مشرق اب تیرا دور آگیا ہے ، اب تو انہ کوہڑا ہو اور اس
پریشان دنیا کی قیادت سنبھال لے ،

۷ - ایها المسلمون فی المشارق والغروب تعالیوا الی کلام التقدیر
‘مشرق و مغرب کے مسلمانو ! اللہ رب العزت کے اس فرمان کو اختیار
کرلو ہے ،

— سکتہ، خیر امۃ اخربت للنا سے، کتنم — مهابہ — کالہ صور

— تم وہ بیہترین است ہو کہ لوگوں کی راہنمائی کے لئے بھیجنے لگئے ہو،
تم شیروں کی طرح ہو جن کے رعب و داب سے دنیا کانپتی ہے،

— بعد کم لن یعنی و عز کم الخا لد باق، کما باقی الدھور

— تمہاری عزت اور پیڑگی کبھی ختم نہ ہوگی، تمہارا شرف و احترام
ہمیشہ رہے گا۔۔۔ اس وقت تک جب تک کائنات باقی ہے،

فأبتعيدوا المجد التلذذ و خطوا صفة العز فوق هام العصور

— اپنی گیشیدہ عزت کو دوبارہ حاصل، کرلو اور زیانے کی پیشانی پر دوبارہ
اپنی عزت کے صفحات ثبت کردو،

جی ہاں ! مملکتِ خداداد پاکستان کا قیام اسلامی کیمپ کے لئے
تقویت اور اسلام کی شوکت میں اضافہ کا باعث ہوا تھا۔ یہ ریاست حکیم
الاست علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ کے تصورات کے مطابق قائم ہوئی تھی۔
وہ محمد اقبال جن کی ۹۷ ویں سالگرہ آج کل تطوان اور سراکش کے دیگر شہروں
میں بنائی جا رہی تھی۔ اقبال علیہ الرحمہ نے ۱۹۳۰ء ہی سے مسلمانوں کی
ہندوؤں سے علیحدگی اور اپنک آزاد اسلامی نسلکت کے قیام کا مطالبہ شروع کر دیا تھا۔

اس کے بعد جنوری ۱۹۳۳ء میں انگلستان میں زیر تعلیم ہندوستان کے
مسلمان طلباء نے مجوزہ نئی ریاست کا نام تعویز کیا۔ یہ نام مجوزہ ملک کے مختلف
اجزاء سے مرکب تھا، یہ اجزاء ہندوستان کے مسلم اکثریت کے علاقے تھے۔
چنانچہ پ سے پنجاب، الف سے شمالی مغربی صوبہ سرحد، ک سے کشمیر،
س سے سندھ اور تان سے بلوجستان مراد تھا۔

بہ بات قابل ذکر ہے کہ اس نئی ریاست کے وجود یعنی ہونے سے
پہنچہ برس پہنچے ہی اس کا نام بھی تعویز کر لیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ لفظ

پاکستان پاک اور استان سے مرکب ہے اور پاک لوگوں کا ملکہ ہوتے کے معنی بھی رکھتا ہے۔

مسلمانوں کے عظیم فلسفی شاعر اقبال سر سید لمحے نیرو سمجھئے جاتے ہیں۔ سر سید کا شمار ہندوستان کے ان عظیم فکری رہنماوں اور مصلحین میں ہوتا ہے جن میں سے چند بڑے بڑے یہ ہیں :

۱ - الطاف حسین حال متوفی ۱۳۳۳ھ مطابق ۱۹۱۴ء جن کے اشعار کو عوامی شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ ان کے اشعار میں غربت کے مظاہر سے ہمدردی اور حزن نمایاں ہے، شاعر کا دل معاشرہ کے بچپن طبقہ سے واپسٹہ تھا۔ ان کے اشعار موجودہ نسل کو ان کے اسلاف کی عظیمیں یاد دلاتے ہیں۔

۲ - نذیر احمد: جن کے اردو میں لکھے ہوئے انسانی بڑے پیمائے پر ذوق و شوق سے پڑھے جاتے ہیں؛ ان کے انسائوں میں روایتی خیالات اور افکار کی ترجمانی ہوتی ہے۔ اس میں وہ سرسیدہ سے بھی بڑھ گئے ہیں۔

۳ - شبیل نعمانی: متوفی ۱۳۳۳ھ مطابق ۱۹۱۴ء یہ عظیم سورخ اور شاعر تھے۔ ان کی رائے تھی کہ مغربی اطواز و اقدار کی اصلاح کر کے انہیں اسلام کی کسوٹی پڑ پر کہہ سکر قابل عمل بنانا چاہئے۔ انہوں نے صدت العمر ہندوستان کے مسلمانوں کی دینی اصلاح کے لئے جدوجہد کی اور اپنے شاگردوں کی نیم تیار کر کے یہ کام کیا۔

۴ - سید امیر علی متوفی ۱۳۲۷ھ مطابق ۱۹۲۸ء یہ بھی سورخ تھے؛ انہوں نے ایک کتاب "عربوں کی مختصر تاریخ" (۱) بھی لکھی ہے۔ اس کے علاوہ وہ دینی اور سماجی مصلح بھی تھے، انہوں نے ایک کتاب "روح اسلام" (۲) بھی لکھی ہے۔ یہ دونوں کتابیں انگریزی میں ہیں اور عربی

میں منتقل ہو چکی ہیں ۔

۵۔ محمد اقبال، عالم اسلام کے عظیم ترین و بزرگ ترین شاعر اور معروف فلسفی ہیں۔ اسلامی ریاست پاکستان کے تصور کے خالق ہیں۔ اقبال ہی نے سب سے پہلے اس بات کو محسوس کیا کہ چونکہ مسلمانوں کا بت فرست ہندوؤں کے ساتھ رہنا جال ہے اس لئے ہندوؤں اور مسلمانوں میں سیاسی علیحدگی ضروری ہے۔ اقبال نے ۱۹۰۹ء میں لکھا تھا:

”پہلے بھوا خیال تھا کہ ہندوستان میں مذہبی مخالفتیں اور نزاعات ختم ہو جائیں گے اور اب تک بھی میں انتہے طور پر اس کے لئے کوشش ہوں، لیکن آج میں یہ اندازہ کر رہا ہوں کہ ہندوستان میں دونوں قومیتیں ہندو اور مسلمان اپنی وحدت اور وجود کو برقرار رکھنا اور اس کی حفاظت کرنا چاہتی ہیں، ایک متحده وطن کا بظاہر سنہرا خواب شاعرانہ مزاج کو تو بھاتا ہے مگر موجودہ حالات دیکھ کر یہ بات عیان ہے کہ یہ خواب شرمتبہ تعبیر نہیں ہونے والا،۔

اقبال کا شمار تین عظیم ترین شاعروں میں ہوتا ہے جن میں حال اور غالب شامل ہیں، حال کا ذکر ہو چکا، غالب وہ شاعر ہے جس نے اردو شاعری میں وہ کردار ادا کیا جو محمود سامی البارودی نے جدید عربی شاعری میں کیا تھا۔ ان دونوں نے اپنی اپنی زبانوں کی شاعری کی اصلاح کی اور اسے چار چاند لکھ دئے۔ انہوں نے قدیم شاعری کو ایک نیا انداز اور اسلوب بخشنا اور اسے نئے بھیٹے اور ڈھانچے عطا کر کے موجودہ زبانے کے جدید قالب میں ڈھالا۔

اقبال اپنی طالب علمی کے زبانہ میں ایک مثالی ہونہار طالب علم تھے، انہوں نے اپنی اعلیٰ تعلیم مسکلچ مشن کالج لاہور (پاکستان) میں مکمل کی اور استیازی بوزیشن کے ساتھ وہاں کی سند حاصل کی۔ اس کے بعد اگورنمنٹ

کالج لاہور میں دو درجیے آگے تک مرید تعلیم حاصل کی۔ اسی دوڑانِ الہویہ سے مستشرق سر تھامس آرنلڈ کی شاگردی ہے ۱۹۰۰ء میں افغانستان خلے گئے اور کیمیرج یونیورسٹی میں پڑھتے رہے۔ وہاں سے جرمنی جا پہنچے اور ہائیلبرگ اور میونخ کی یونیورسٹیوں میں مرید تعلیم حاصل کی اور فلسفہ میں ڈاکٹریٹ کر کے اس کو تکمیل تک پہنچایا۔ ان کے بی۔ ایچ۔ ڈی کے مقالہ کا عنوان "Development of Metaphysics in Persia" الطبیعت کا ارتقاء، تھا، لیکن یہ ساری مصروفیتیں انہیں اپنی دیگر علمی اور فکری سرگرمیاں جاری رکھنے میں سانح نہیں ہوئیں اور وہ بدستور فلسفہ و تصوف سے اپنی پیاس بجهاتے رہے۔

اقبال کو عربی سمیت متعدد زبانوں پر ہوا عبور حاصل تھا، اگرچہ ان کا شعری سرماہہ جو ہمارے سامنے ہے وہ ان کی قومی زبان اردو یا فارسی زبان میں ہے جس کا برطانوی قبضہ سے پہلے خصوصاً اور بعد میں عموماً ہندوستان میں خاصاً اثر تھا۔ باقی جہاں تک ان کے فلسفہ اور عقليات کا تعلق ہے وہ سب انگریزی زبان میں ہے جو انگریزی استعمار نے سرکاری زبان کی حیثیت سے بر صیری پر مسلط کر دی تھی۔

محققین کا خیال ہے کہ ہندوستان کے فارسی دان شعرا میں اقبال عظیم ترین مقام رکھتا ہے۔ ان کا شمار ان گئے چنے اعلیٰ پايدہ کے شعرا میں ہوتا ہے جن کے کلام میں اخلاق، سیاست اور کائنات کے بارے میں اسلام کے تصورات و مبادی بیان ہوئے ہیں۔ اقبال کے کلام سے واقف ہر شخص یہ محسوس کر سکتا ہے کہ ان کے اشعار قاری کو شاعر کی روح کی طرف جذب کر لیتے ہیں، اس میں شعر کے ظاہری محسن اور اسلوب کی خوبی سے زیادہ شاعر کی روح سزا دیتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ فارسی زبان جس میں ان کا بیشتر کلام ہے اس میں الہیں ہوئی سماوات اور قدیمت حاصل تھی، یہ صلاحیت

انہوں نے اپنے ذاتی مطالعہ سے حاصل کی تھی۔

ان کے ادبی کارنامے اور شعری مجموعے متدرجہ ذیل ہیں :

۱ - اسرارِ خودی : یعنی اسرارِ آنا یا ذات کے اسرار، اقبال نے یہ کتاب فارسی میں ۱۹۳۳ء مطابق ۱۹۱۵ء میں لکھی تھی۔

۲ - بیامِ بیشک : یہ ۱۹۳۲ء مطابق ۱۹۲۳ء میں لکھی گئی۔ یہ مشہور جرمن شاعر کونٹر کی کتاب "West Ostlicher Diwan" کا جواب ہے۔

۳ - بالک درا : ۱۹۳۲ء مطابق ۱۹۲۳ء میں اردو میں لکھی گئی۔ اسی کتاب میں وہ نظم بھی شامل ہے جو اقبال نے بنگالی ترانہ بندے ماتر م کے طرز پر لکھی تھی۔ حصول آزادی اور قیام پاکستان سے پہلے اضطراب اور بے چینی کا جو دور تھا ان میں اس قسم کے قومی اور وطنی ترانوں کا بڑا چرچا نہ، نظم کا پہلا شعر یوں ہے :

سارے جہاں سے اجھا ہندوستان ہمارا
ہم بلبیں ہیں اس کی یہ گلستان ہمارا

۴ - زیور عجم، یعنی عجموں کی زیور، یہ انہوں نے فارسی میں ۱۹۳۲ء مطابق ۱۹۳۱ء میں لکھی تھی۔ لگے چل کر ہم اس سے کچھ اقتباسات پیش کریں گے۔

۵ - جاوید نامہ یعنی دائمی پیغام، اطالوی مستشرق اسکندر بوزانی کا کہنا ہے کہ اس کا ترجمہ اطالوی زبان میں "آسمانی قصیدہ" (Poema Celeste)، کے عنوان سے ہو چکا ہے۔ لندن یونیورسٹی کے پروفیسر اور برطانوی مستشرق الفرد گیلام (Alfred Guillam) کی طرح اس کی بھی یہی رائے ہے کہ جاوید نامہ اس "طربیہ ایردی"، La Divina Comedia کی صدائے بازگشت ہے جو اطالوی شاعر دانتے الیجری (Dante Alighieri ۱۲۶۵ - ۱۳۲۱ء) نے تصنیف کی تھی۔

لیکن ہم ان محققین اور اسی دانے کے ماننے والے دیگر حیضرات سے یہ

کہتے ہیں کہ جاوید نامہ اور طریقہ ایزدی دلوں ابوالعلاء المعری کی رسالتہ الغفران کی پاڑکشست کیوں نہیں ہو سکتیں؟ یا یہ تینوں معراج کے قصہ سے مانخوا کیوں نہیں ہو سکتیں جو ادب اسلامی میں مشہور و معروف ہے۔ خلیل طور پر یہ ثابت ہو چکا ہے کہ دانتے نے رسالتہ الغفران سے استفادہ کیا تھا۔ دانتے کے ہی ایک ہم وطن (Bonaventura da Siena) نے اس کا دانتے کی پیدائش سے ایک سال پہلے ۱۲۲۳ء میں ہی اطالوی زبان میں ترجمہ کر لیا تھا۔ اس اطالوی مترجم نے ہسپانوی نسخہ سے ترجمہ کیا اور ہسپانوی میں ترجمہ شاہ الفونسو دهم المعروف بہ El-Sabio کے دربار سے واپسی۔ ابراہام نسی ایک یہودی نے براہ راست عربی سے کیا تھا۔

اقبال نے جاوید نامہ کا موضوع ایک روحانی صفات کو بنایا ہے جوں رسالتہ الغفران اور طریقہ ایزدی سے مشابہت رکھتا ہے۔ لیکن اس حینہ اللہو نے اپنا مرشد ان القارح اور قریل کے بر عکس مشہور ریوفی جلال الدین توسی کو بنایا ہے۔ اس روحانی سفر میں اقبال مختلف تاریخی شخصیتوں سے ملاقات کرتے ہیں، ان میں انسویں صدی کے موقعہ الشرق، سید جمال الدین افغانی بھی شامل ہیں جنہی کی ترجمانی کرتے ہوئے اقبال کہتے ہیں:

عالیے در سینہ ما گم هنوز عالیے در انتظار قم هنوز
عالیے ہاک از مسلمین وعید چون دل مومن کرانش نایدید
عالیے رعنَا که فیش یک نظر تغم او انگند در جان عمر
لا یزال و وارداتش نوبنو برگ و بار محکماتش نو بنو
باطن او از تغیر ہے غمی ظاهر او القلب هر دسے
اندرون تستو آن عالم نکسر سی دھم از محکمات او خیر!

لے کر ان کی افتکار، تھالیف میرزا امداد و جہا ذمیل سکتا ہیں۔ یہی ہیں:

6- The Secrets of Selflessness,

7- The Garden of Mystery,

8- The Caravan Bell,

9- The Traveller,

10- The Gift of Hijaz,

11- The Re-construction of Religious Thought in Islam.

جو ان کے چھ خطبات کا مجموعہ ہے۔ اس کتاب کا ترجمہ الاستاذ عباس محمود نے "تجدد التفکیر الديني حتى الاسلام" کے نام سے عربی میں کیا ہے۔ عربی ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن مجلس تائیف فرقہ و طباعت کے زیر انتظام قاهرہ سے ۱۹۵۸ء میں شائع ہو چکا ہے۔

اس کتاب تک الحصیف اقبال اس کے مقدمہ میں کہتے ہیں کہ انہوں نے یہ لیکچو شمر، مہرین کی اسلامی تجمعن کی طرحواست پر تیار کئی اور وہاں جا کر پہلے کچھ دنیا میں لیکھوں انہوں نے حیدر آباد اور علیگڑہ پولیویورشی میں بھی دشیئ۔ ان خطبات میں ہمارے علمی، فلسفی، شاعری اسلام کی دینی فلسفہ کی تشکیل جدید مستحکم طریق پر کریں گی صعن کی تھی۔ انہوں نے اس تشکیل جدید میں اسلامی فلسفہ کے ساتھ ساتھ علوم انسانی کے عام ارتقاء کے مختلف پہلوؤں کو بوری طرح ملحوظ رکھا ہے۔ اور یہ وقت ایسے کام کے لئے سب سے زیادہ موزوں ہے۔ ہروفیسر الفرید گیلام (Alfered Guillame) نے اس پر یہ تبصرہ کیا ہے:

"باوجود بکھر اقبال کا ہندوستان کے مسلمانوں کے افکار پر کھرا اثر تھا لیکن یہ بات قابل یقین معلوم نہیں ہوتی کہ انہوں نے (ان خطبات کو) جو نام "تشکیل جدید" (Re-construction) دیا تھا وہ اسی طرح تسلیم کیا جاتا ہو، (اصالت، صفحہ ۳۶۰)

عہدِ ایجاد میں احتیاج کے درجہ کو بند کرنے کا سنبھال ایسا ہے کہ اس نے دورِ جدید میں بستے ہے مسلمانوں منکرین کے روجہ کو اپنی جانب پیشوں کشی رکھا ہے۔ مختلف معرفتی فقہی مکاتبہ فکر کے عالمی مظہرات میں بھی کوئی نہ گمان نہیں رکھتا تھا کہ اس کے استیباطات و استنتاجات اور اس کی تعبیریں اور تفسیریں دیگر تعبیریں اور تعبیروں کو چھوڑ کر حرف آخر کا درجہ رکھتی ہیں۔ اسی بناء پر اقبال یہ کہتے ہیں :

”مسلمانوں کی موجودہ نسل کی روشنِ خیالِ لوگوں کا یہ مطالبہ کہ اسلام کے بنیادی اصول قانون کی تسویح و توضیح و تدوین زندگی کے بدلائے ہوئے حالات اور عہدِ حاضر کے تعبیروں کے مطابق نئے انداز سے کی جائے، سیری ذاتی رائے میں یہ مطالبہ اپنے اندر اتنی معقولیت رکھتا ہے جس سے اس کا جواز ثابت ہو سکے۔“

ایک مرتبہ تو کشاورِ فیله گوکنا آپ نے جو ماہرِ عورتیات ہی کے ایک نظم کھجی تھی ”جس میں رخبوں“ نے اسی بات ہو الشوش ظاہر کیا کہ اسلام نے عورت کے مرتبہ کو کھتر قرار دیا ہے، سیالاتکہ طلاق، علیحدگی اور سوراۃت کے معاملات میں نساؤں کے ہونی چاہئے تھیں میں اس کو اقبال نے لکھا ہے :

”ہندوستان کے مسلمانوں کی شدید قدامت پسندی (Conservatism) کے لیش نظر یہاں کے قاضی کے چارے اس کے سوا اور کسی اسکر سکتے ہیں کہ وہ ان کتابوں کے ساتھ چیزیں رہیں جنہیں معیاری کتب کہا جاتا ہے۔“

اس پر پروفیسر گیام کہتے ہیں :

”اقبال کا یہ موقفِ خصوصاً حوالہ ما قبل میں نقل کشی ہوئے جرأتِ متدافعہ اور یہ باکہ خیالِ سعی بعد کمزور معلوم ہوتا ہے، پھر اس کے روح و عورتی جسیے اپنے بھائی سے آدمی الحصہ سپاٹ میں ملے، اسی کے لئے یہ ایک طفل

تسلی ہے کہ اس سے (بھروسی) اکھا خلائی، کہ فالون مرد کو عورت پر کوئی
تو قبض نہیں دینا۔ ان طبع کا مکروضہ اسلام کی روح کے منافی ہوا، سگر یہاں
البال اس واضح رقانی نہن کو تنظر بالفراز۔ تکر کھنھیں کہ، الدرجات علیہن
درجہ، اس طبع البال ان مشتعل کے بارے میں ہش و چھ سیں مشتملا ہیں
اور اس کا کوئی واضح حل تھیں پتختے چنانچہ وہ ایک مختصر نظم میں کہتے
ہیں :

سین بھی مظلومی نسوان سے ہوں جیسا کہ بہت
نہیں مشکن سگر اس عقیدہ مشکل کی کشود۔

(اسلام، صفحہ ۲۷۴)

لیکن اسی اسلام میں عورت کے حقوق واقعی غصب کئے کئے ہیں۔
میں تو نہیں سمجھتا کہ حقیقی اسلام نے عرب کی عورت کے حقوق غصب
کئے تھے۔ بلکہ اسلام نے عورت کو وہ حقوق عطا کئے جو اس سے قبل یا
ظہور اسلام کے زمانہ کی معاصر اقوام میں بھی حاصل نہ تھے اور نہ اتنے جدید
معربی نظریات میں عورت کو دنیے کئے ہے۔ یہاں پر زیر بحث تین مسائل :
وراثت، طلاق اور سماجی رتبہ (Social Status) ہیں۔ ہم انکو کھری نظر
ڈالیں تو ہمیں علوم ہوگا کہ شریعت اسلامیہ نے وراثت کے باب میں عورت
کو اس کے بھائی بھی نصف حصہ کا اس لئے مستحق قرار دیا ہے اکہ مرد کی ذمہ
داریاں عورت کی ذمہ داریوں سے کہیں زیادہ بھاری ہیں۔ مرد کی اضافی
ذمہ داریاں یہ ہیں :

۱ - شادی کے موقع پر مرد کے لئے سہر کی ادائیگی لازم ہے۔

۲ - ایسی بیوی کی رہائش، زبان لفظ اور اس کی خلادیہ کا خرچ، اپنے والدین
اور بعض حالات میں اپنے قریبی رشتہ داروں اور بواحقین کی معاشی ذمہ داریاں۔

۳ - وسائل نولگی اور حصول معاشی کے لئے دوڑھوپ اور تمام افراد

خالیہ کے آرام و آسائش کو حصول کی جدوجہد ہے۔

اس کے برعکس عورت صرف اس کام کی ذمہ دار ہے جو اُن کی نظر میں پر عاید کرنی ہے یعنی تکہر کے اندر ولی معاملات کو چلاتا، بچوں کی بیدائش کے لئے فارغ ہو کر یہاں اور اولاد کی مثالی تحریث کونا۔ عورت کے معاملات ہر دقيق نظر ڈال سکر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ اُس کے حقوق مرد کے مقابلہ میں وافر ہیں اور یہ مرد ہے فی الواقع زیادہ حکوم قسم ہے۔

جہاں تک طلاق کا تعلق ہے تو ہم دیکھتے ہیں کہ شریعت کی نظر میں ازدواجی زندگی کی ایسی ناکامی کی صورت میں جس میں کامیابی کے تمام راستے سدود ہو چکے ہوں یہ ایک آخری پناہ گہ ہے اور اسے ابغض بالعمل قرار دے کر مجبوری کے مندرجہ ذیل حالات میں اس کی اجازت دی گئی ہے:

۱ - اگر شوہر بیوی کے ساتھ رہنے سے تنگ آچکا ہو تو بغیر اس کے کہ بیوی اسے کچھ عوض دنے اور بلا کسی عدالتی چاہو جوئی کے وہ اپنے طلاق دے سکتا ہے۔

۲ - اگر شوہر نے عورت کو اپنے معاملہ میں فیصلہ کرنے کا اختیار تفویض کر دیا ہو اور اس کی عصمت اسی کے ہاتھوں میں دے دی ہو تو وہ اگر چاہے تو اپنے کو علیحدہ کر سکتی ہے۔

۳ - اگر عورت مرد کی بد معاملگی سے تنگ آچکی ہو اور وہ قاضی کے ہان معاملہ اٹھا کر اسے قائل کر لے کہ اس کا شوہر سوہ معاشرت کا مرتكب ہوا ہے تو قاضی اسے طلاق دلوا سکتا ہے۔

۴ - اگر دونوں گی آپس کی زندگی تخلیٰ اور ناقابل برداشت ہو جائے اور شوہر طلاق دینے سے انکار کرے تو عورت کو اختیار ہے کہ وہ خلع کی رقم دے کر علیحدہ ہو جائے۔ لیکن اگر بعد کو یہ ثابت ہوا کہ شوہر نے طلاق

سے انکار خلع کی رقم حاصل کرنے کے لئے کہا نہا خو تلقن طلاق جاری کوئی مگرے کا اور عورت کو ادا شدی رقم واپس دلتے کا۔

جہاں تک سماجی رتبے کا تعلق ہے تو قرآن نے نو صرف زن و شوهر کو حقوق و واجبات میں مساوی قرار دیا ہے بلکہ المرا میں پر نگرانی اور حافظت کی دینہ دای بڑھا کر اسے محیور کیا کہ وہ عورت کی حفاظت کرے، ہر بُرائی سے بچانے رکھے اور اچھائیوں اور مکارم کی جانب اسے لے کر چلے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا：“وَ لَهُنْ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ الْمَعْرُوفُ، وَ لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَ الْمَرْدُونُ،” اور ان کے لئے پستدیدہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) اور مردوں کو ان پر ایک فضیلت ہے، لیکن یہ درجہ جیسا کہ امام اکبر شیخ محمود شلتوت نے اپنی کتاب ”الاسلام : عقيدة و شريعة“ میں کہتے ہیں :

”یہ درجہ کوئی حاکمانہ اقتدار اور جبر کا نہیں بلکہ نظمت اور اذدواجی بندہن سے وجود میں آئے والے کھربیتو معاملات کی دیکھ بھال اور انتظام کا ہے۔“

اجتہاد اور طلاق و وراثت کے مسائل کو ایک طرف رکھتے ہوئے ہم اقبال رحم کی زیور عجم کا ایک صفحہ کھولتے ہیں اور اس میں سے کچھ بدلنے حکمتیں پڑھتے ہیں :

درون سینہ سا سوز آزو ز کجاست
سبو زماست ولی باده در سبو زکجاست

گرفتم این کہ جہاں خاک و ماکف خاکیم
بہ ذرہ ما درد جستجو ز کجا ست
نگہ ما بگریبان کھکشان افتاد
جنون ما ز کلجا شور جائے و هو ز کجاست

وادی عشق بسی دور و دراز است ولی
طے شود جودہ حد سالہ به آفے کام

در طلب کوشی و سله داین امید فردست

دولتے ہست کہ یاں سروائے کئے

دل اور دلہ کہ دارم یخت لنت نظارو

چند گند اگر تراشم چنسے زینگ خارہ

تو بجلوہ در نقابی کہ نکاہ بروں نٹاہی

مہ من ! گر بنالم تو بکو دگر چہ چاہو

ہندوستان کے مسلمان نوجوانوں کی نئی اپہرنے والی نسلوں کو جو بات

اقبال کے کلام سے سب سے زیادہ متاثر کرتی ہے اور اپنی طرف کھوچتی ہے

وہ اس کی قوی درجہ کی انفرادیت ہے۔ اس کی انقلابی روح معاصر جمن شاعر

نطشے (F.W. Nietzsche) سے مشابہ ہے۔ حکیم الائست علامہ اقبال

آزادی ارادہ پر پورا یقین رکھتے تھے، لہذا عقیدہ قضا و قدر سے انہوں نے عملی

جمود اور توکل محض کے معنی مراد نہیں لئے بلکہ اس کے برعکس روح عمل

و بیداری و ایجاد کو اس کا مفہوم سمجھا۔ چنانچہ دیکھئے وہ بیام مشرق

میں افکار نجوم کے زیر عنوان ایک نظم میں کہتے ہیں :

شنیدم کوکبیں با کوکبے گفت کہ در بحریم و پیدا ساحلے نیست

سفر اندر سرشت ما نہادند ولایں کاروان را منزلے نیست

اگر انجم ہما نستے کہ بود است ازین دیرینہ تاییها چہ سود است؟

گرفتار کمند روزگاریم خوش آنکن کہ محروم وجود است

اس موقع پر جب کہ ہم پاکستان کے عظیم فلسفی شاعر کا یوم پیدائش

منا رہے ہیں اور اس عظیم اسلامی مفکر کو خراج عقیدت پیش کر رہے ہیں

ہمیں تیرہ سو برس پہلے کے ماضی پر نظر ڈالنی چاہئے اور سندھ کے عظیم

نوجوان فاتح اور شہید ہیرو محمد بن قاسم کی یاد بھی تازہ کرنی چاہئے جس نے

ستہ برس کی عمر میں بھرپار اور بڑی طاقت تھے محتلِ وسطان میں جہاد کیا۔

بھی وہ فاتح ہے جس نے بزرگی میں اسلام کی روشنی پھیلانی اور اموی خلافت کے ناج میں ایک بیش قیمت ہیرا، زید جڑ دیا لیکن افسوس کہ ملیمان بن عبد الملک کے مختاروں نے اس سکا ہھی، وہی الفعل ہوا سبھو اس کے دو مغربی فاتحوں موسی بن قصیر اور طارق بن زیاد کی ہوا تھا۔

ہمیں ان غالتوں کی خدمات کا بھی اس مقام پر اعتراف کرنا چاہئے۔ آفرين هو ان بر جن کی بذولت اس خطہ میں اسلام کا نور پھیلا اور ہمیں اقبال جیسا مفکرو ملا۔ اقبال کی سماں ہے ان کی اسرائیلی بھی دعائی مغفرت کرتے ہیں اور ان کی ماکیوم ارواح ہر سویوفہ فاتحہ پڑھتے ہیں جو بہترین اختتمام ہے۔

